

Biroul permanent al Senatului

577 / 16.10.2023

Biroul permanent al Senatului

Bp. 503 / 11 Sept. 2023

### EXPUNERE DE MOTIVE

#### Propunere legislativă pentru modificarea și completarea legii 357/2005 privind bursele de mărfuri

Proiectul de lege privind bursele de mărfuri este menit să acopere vidul legislativ din materia bursei de mărfuri, vid generat prin intrarea în vigoare a legii 357/2005 privind bursele de mărfuri.


**Un alt aspect ce susține promovarea proiectului îl reprezintă posibilitatea formării unui preț corect și real.**

În ceea ce privește piața licitațiilor, acesta va veni prin mecanismele sale, în primul rând în întâmpinarea autorităților publice, a societăților naționale, a regiilor și a companiilor naționale asigurând prin sistemul pus la dispoziție de bursa de mărfuri transparență și egalitate de tratament oricărui ofertant.

Proiectul susține accesul liber în piața a oricărui producător sau comerciant eliminând barierele de circulație liberă a mărfurilor sau produselor tranzacționate, instituind sisteme de garanții a executării obligațiilor asumate de orice participant la sistem, indiferent de tipul de piață organizat și indiferent de marfa sau produsul tranzacționat, eliminându-se orice distorsiune care afectează concurența pe piață.

Având în vedere faptul că propunerea legislativă respectă principiile economiei de piață și **este compatibil cu legislația europeană**, vă propunem spre aprobare includerea propunerii legislative pe agenda de lucru a sesiunii de toamnă a Camerei Deputaților.

### INIȚIATORI

| Nr. crt. | Numele și prenumele  | Grupul Parlamentar | Semnătura   |
|----------|----------------------|--------------------|---|
|          | VIORELA SAVANU       | P.S.D.             |  |
|          | POREȘCU DAN CRISTINA | P.S.D.             |   |
|          |                      |                    |   |
|          |                      |                    |   |

Propuneri de modificari legislative:

1. Legea 357/2005 privind bursele de marfuri

1. Legea Nr. 357/2005 privind bursele de marfuri

Text Actual

Art. 1.

(4) Bursele de mărfuri înființate în temeiul prezentei legi administrează piețe de interes public și asigură membrilor și clienților condiții centralizate de negociere pentru operațiuni de:

- a) vânzări și cumpărări la vedere ori la termen pe piața la disponibil, având ca obiect bunuri fungibile și mobile prin natura lor sau bunuri fungibile și mobile prin anticipație, precum și orice alte bunuri calificate de bursa de mărfuri ca fiind tranzacționabile;
- b) vânzări și cumpărări la vedere ori la termen pe piața la disponibil, având ca obiect titluri reprezentative de mărfuri, de tipul recipsei de depozit, warrantului, conosamentului și al altora asemenea, agreeate și calificate de bursa de mărfuri;
- c) vânzări și achiziții de mărfuri, servicii sau lucrări pe piața licitațiilor;
- d) vânzări și achiziții de creanțe comerciale pe piața creanțelor;
- e) vânzări și achiziții de mărfuri și/sau produse pe o piață mixtă.

Text Propus

La Art.1, alineatul (4) se schimbă în felul următor:

Art. 1.

„(4) Bursele de mărfuri înființate în temeiul prezentei legi administrează piețe de interes public și asigură membrilor și clienților condiții centralizate de negociere și tranzacționare pentru operațiuni de:

- a) vânzări și cumpărări la vedere ori la termen pe piața la disponibil, într-o structură multilaterală de tranzacționare, având ca obiect bunuri fungibile și mobile prin natura lor sau bunuri fungibile și mobile prin anticipație, precum și orice alte bunuri calificate de bursa de mărfuri ca fiind tranzacționabile;
- b) vânzări și cumpărări la vedere ori la termen pe piața la disponibil, într-o structură multilaterală de tranzacționare, având ca obiect titluri reprezentative de mărfuri, de tipul recipsei de depozit, warrantului, conosamentului și al altora asemenea, agreeate și calificate de bursa de mărfuri;
- c) vânzări și achiziții de mărfuri, servicii sau lucrări pe piața licitațiilor;
- d) vânzări și achiziții de creanțe comerciale pe piața creanțelor;
- e) vânzări și achiziții de mărfuri și/sau produse pe o piață mixtă.”

La Art.1, după alineatul (7) se introduce un nou alineat (8) cu următorul cuprins:

„(8) Bursele de marfuri pot emite cotații informative sintetice cu privire la pretul de piata al produselor format in baza sistemului de tranzactionare propriu, avand ca surse informatiile oferite sau preluate de la autoritati, instituti publice, agenti economici semnificativi, alte platforme de tranzactionare sau de diseminare a informatiilor.”

Dupa Art. 1 se introduce un nou articol, Art. 1.1 cu urmatorul cuprins:

„Art. 1.1 – Principalele categorii de produse fungibile admise la tranzactionare si cotate pe pietele de disponibil si la termen ale bursei de marfuri includ, dar fara a se limita la acestea:

- a) Energie (energie electrica, gaze naturale, si combustibili pe baza de carbune,

Motivatia

Modificarea Articolului 1, alineatul (4) este motivata de necesitatea respectarii specificului bursier ce presupune competitia in acelasi timp a mai multor ordine de vanzare si/ sau cumparare si a uniformizarii legislative a prezentului act normativ cu prevederile Directivei Europene 2014/24/UE a Parlamentului European si a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile publice și de abrogare a Directivei 2004/18/CE care prevede la considerentul (50) paragraful al patrulea, „In cele din urma, o procedura de achiziții nu este utilă in cazul in care produsele sunt achiziționate direct de pe o piață de mărfuri, inclusiv de pe platforme de tranzactionare pentru mărfuri, cum ar fi produsele agricole, materiile prime și bursele de energie, in cazul in care structura multilaterală de tranzactionare reglementată și supravegheată garantează in mod natural prețurile pieței.”

Completarea Articolului 1 cu alineatul (8) este impusa de necesitatea actualizarii legislatiei cu noile functionalitati ale unei burse de marfuri cum ar fi posibilitatea de a emite cotații informative sintetice cu privire la pretul de piata al produselor. Acesta din urma se calculeaza de catre bursa de marfuri prin preluarea informatiilor de la terți, alte platforme de tranzactionare sau din sistemul propriu de tranzactionare.

Introducerea Articolului 1.1. este necesara pentru a defini cat mai clar categoriile de produse fungibile ce pot fi tranzactionate si cotate pe bursele de marfuri. Prin identificarea principalelor categorii de produse fungibile tranzactionabile, se aduce un plus de claritate activitatilor ce pot fi realizate pe bursa de marfuri.

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <p>b) <i>Petrol si produse distilate (kerosen, benzina, motorina, biodisel, pacura, combustibili de incalzire, GPL, uleiuri si bitum);</i></p> <p>c) <i>Uleiuri industriale;</i></p> <p>d) <i>Ciment, oteluri beton/laminate, agregate de balastiera si cariera si mixturi asfaltice;</i></p> <p>e) <i>Clor, cloruri, sulfuri, sulfati, nitrati, fosfati si carbonati, ingrasaminte chimice;</i></p> <p>f) <i>Sare, sare industriala;</i></p> <p>g) <i>Lemn (inclusiv cherestea si tocatura), hartie;</i></p> <p>h) <i>Produse alimentare (cereale, legume, fructe, carne, lapte si derivate, zahar, produse de morarit si panificatie, uleiuri si grasimi rafinate)."</i></p> |  |
| <p><b>Art. 3</b><br/>b) broker - persoana fizică, atestată potrivit regulamentelor operaționale ale bursei de mărfuri în cadrul căreia își desfășoară activitatea, care are în atribuția sa exclusivă negocierea ofertelor, efectuarea tranzacțiilor și încheierea contractelor în numele și pe contul unei societăți de brokeraj sau în numele societății de brokeraj și pe contul clienților acesteia pe piața la disponibil, pe piața mixtă, respectiv în numele și pe contul clienților pe piața creanțelor;</p> | <p><b>La articolul 3, se elimina litera b).</b></p>  | <p>Eliminarea literei b) a articolului 3 se justifica prin necesitatea uniformizarii legislative a prezentului act normativ cu versiunea consolidata a Legii 297/2004 privind piata de capital. Fata de acestea, propunem eliminarea denumirii de "broker", si mentinerea denumirii de "agent".</p>              |
| <p><b>Art. 3</b><br/>j) contract forward - un contract de vânzare-cumpărare, cu termen suspensiv, ale cărui clauze sunt prestabilite de bursa de mărfuri; termenul unui contract forward poate fi stabilit de partea ce inițiază oferta până la 18 luni, dar nu mai puțin de 10 zile lucrătoare;</p>   | <p><b>La articolul 3, litera j) se modifica si va avea urmatorul cuprins:</b></p> <p><i>„j) contract forward - un contract de vânzare-cumpărare, cu termen suspensiv, ale cărui clauze sunt prestabilite de bursa de mărfuri;”</i></p>   | <p>Modificarea literei j) a articolului 3 este motivata necesitatea simplificarii definitiei „contractului forward”, paragraful eliminat restrictionand in mod nejustificat paleta de aplicabilitate a unui astfel de contract, in contradictie cu uzantele nationale sau internationale.</p>                    |
| <p><b>Art. 3</b><br/>m) membru acționar - societatea comercială sau persoana juridică, având calitatea de acționar al unei burse de mărfuri, care deține dreptul de tranzacționare la acea bursă de mărfuri;</p>   | <p><b>La articolul 3, litera m) se modifica si va avea urmatorul cuprins:</b></p> <p><i>„m) membru acționar - societatea comercială sau persoana juridică, având calitatea de acționar al unei burse de mărfuri, care deține si un drept de tranzacționare la acea bursă de mărfuri;”</i></p>  | <p>Completarea literei m) a articolului 3, are ca si motivatie faptul ca un actionar al unei burse de marfuri are mai multe drepturi, forma actuala restrictionand drepturile actionarilor, si putand induce interpretari juridice contrare spiritului acestei legi.</p>   |
| <p><b>Art. 3</b><br/>p) piața la disponibil - piața în care se negociază oferte și se efectuează tranzacții pentru încheierea contractelor spot și forward;</p>  | <p><b>La articolul 3, litera p) se modifica si va avea urmatorul cuprins:</b></p> <p><i>„p) piața la disponibil –structura multilaterală de tranzacționare în care se negociază oferte și se efectuează tranzacții pentru încheierea contractelor spot și forward;”</i></p>  | <p>Modificarea literei p) a articolului 3 este motivata de necesitatea aducerii la zi a legislatiei cu noile caracteristici si functionalitati esentiale ale pietei la disponibil, cum ar fi posibilitatea actuala de a negocia si tranzactiona operatiuni intr-o structura multilaterală de tranzactionare.</p> |
| <p><b>Art. 3</b><br/>u) societate de brokeraj - societatea comercială constituită în baza Legii nr. 31/1990, republicată, cu modificările și completările ulterioare, recunoscută ca intermediar profesionist în bursa de mărfuri, deținând calitatea de membru acționar al unei burse de mărfuri sau de membru afiliat al acesteia, având ca obiect de activitate prestarea serviciilor de brokeraj;</p>  | <p><b>La articolul 3, litera u) se modifica si va avea urmatorul cuprins:</b></p> <p><i>„u) societate de brokeraj - societatea constituită în baza Legii nr. 31/1990, republicată, cu modificările și completările ulterioare, recunoscută ca intermediar profesionist în bursa de mărfuri, deținând calitatea de membru acționar al unei burse de mărfuri sau de membru</i></p>   | <p>Modificarea literei u) a articolului 3 este motivata de prevederile Noului Cod de Procedura Civila, conform carora trebuie inlocuita sintagma de „societate comerciala” cu „societate” in cazul in care aceasta sintagma este prevazuta numai in actul constitutiv nu si in denumire.</p>                     |

|  |   |   |
|--|---|---|
|  | <i>afiliat al acestora, având ca obiect de activitate prestarea serviciilor de brokeraj;</i>  |   |
| <b>Art. 4.</b><br>(1) Bursa de mărfuri este societatea comercială pe acțiuni având ca obiect principal de activitate administrarea piețelor organizate, potrivit prezentei legi.   | <b>La articolul 4, alineatul (1) se modifica si va avea urmatorul cuprins:</b><br><br><i>„(1) Bursele de mărfuri sunt societati pe acțiuni având ca obiect de activitate administrarea piețelor organizate, potrivit legii.”</i>  | Modificarea alineatului (1) al articolului 4 este motivata de prevederile Noului Cod de Procedura Civila, conform carora trebuie inlocuita sintagma de „societate comerciala” cu „societate” in cazul in care aceasta sintagma este prevazuta numai in actul constitutiv nu si in denumire.   |
|  | <b>La articolul 4, dupa alineatul (2) se introduce un nou alineat (2.1) cu urmatorul cuprins:</b><br><br><i>„(2.1) Bursele de marfuri pot solicita si obtine calitatea de intermediar pe piata de capital conform Legii.”</i>   | Completarea Articolului 4 cu alineatul (8) este impusa de necesitatea uniformizarii legislative a prezentului act normative cu versiunea consolidate a Legii 297/2004 privind piata de capital, conform careia o bursa de marfuri indeplineste conditiile necesare pentru a fi autorizat ca si intermediar pe piata de capital. Mai mult, prin analogie, daca un intermediar pe piata de capital poate deveni bursa de marfuri conform art. 9 litera a) din Regulamentul ASF Nr. 1/2015 si o bursa de marfuri poate deveni intermediar pe piata de capital. |
| <b>Art. 4.</b><br>(3) Bursa de mărfuri poate să desfășoare și activități secundare, fără a se limita la acestea, cum ar fi: realizarea, administrarea și comercializarea sistemelor informatice specifice burselor de mărfuri, organizarea de seminarii și cursuri în scopul pregătirii participanților în domeniul burselor de mărfuri. | <b>La articolul 4, alineatul (3) se modifica si va avea urmatorul cuprins:</b><br><br><i>„(3) Bursele de mărfuri pot să desfășoare activități secundare, fără a se limita la acestea, cum ar fi: realizarea, administrarea și comercializarea sistemelor informatice specifice activitatii lor, organizarea de seminarii și cursuri în scopul pregătirii participanților în domeniul bursier..”</i> | Modificarea alineatului (3) al articolului 4 este motivata de necesitatea uniformizarii legislative a prezentului act normative cu versiunea consolidate a Legii 297/2004 privind piata de capital. Actuala formulare este una restrictiva ce limiteaza posibilitatea unei burse de marfuri de a desfasura activitati suport pentru obiectul principal de activitate.   |
| <b>Art. 5.</b><br>g) actul constitutiv să nu permită unui acționar să dețină direct sau prin persoane juridice interpusse mai mult de 5% din drepturile de vot;  | <b>La articolul 5, alineatul (3) se modifica si va avea urmatorul cuprins:</b><br><br><i>„g) actul constitutiv să nu permită unui acționar să dețină direct sau prin persoane juridice interpusse mai mult de 20% din drepturile de vot;”</i>   | Modificarea alineatului (3) la articolul 5 urmareste un trend global de diminuare a restrictiilor de intrare in actionariatul unei burse de marfuri. Pentru a putea ramane competitiv intr-o piata tot mai integrata, marirea acestui plafon ar permite consolidarea pozitiei burselor nationale pe plan regional prin atragerea in actionariatului propriu a unor jucatori semnificativi din spatiul European sau din afara acestuia.  |
| <b>Art. 7</b><br><br>(2) Membrii afiliați negociază și încheie tranzacții și/sau contracte pe una sau mai multe piețe administrate de bursa de mărfuri în aceleași condiții ca și membrii acționari, începând cu data la care au dobândit acest drept de la consiliul de administrație al bursei de mărfuri.                             | <b>La articolul 7, alineatul (2) se modifica si va avea urmatorul cuprins:</b><br><br><i>„(2) Membrii afiliați negociază și încheie tranzacții și/sau contracte exclusiv in nume propriu pe una sau mai multe piețe administrate de bursa de mărfuri în aceleași condiții ca și membrii acționari, începând</i>   | Modificarea alineatului (2) al articolului 7 are ca si efect clarificarea tipurilor de tranzactii si contracte ce pot fi negociate si incheiate de catre membrii afiliati.  |

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | cu data la care au dobândit acest drept de la consiliul de administrație al bursei de mărfuri."  |   |
|  | La articolul 10, se elimina literele c), e) și j).   | Eliminarea literelor c), e) și j) este motivată de corelarea cu propunerea de eliminare a definiției "brokerului" de la articolul 3, litera b).   |
| <b>Art. 10</b><br>(3) Prevederile lit. g), h), i), j) și k) ale alin. (2) se aplică numai dacă se constată săvârșirea unor abateri grave de la regulamentele operaționale ale bursei de mărfuri și de la normele emise de consiliul de administrație al acesteia, abateri de natură să producă prejudicii morale sau materiale unui alt membru acționar, membru afiliat, unui client al bursei sau bursei de mărfuri.  | <b>La articolul 10, alineatul (3) se modifica și va avea următorul conținut:</b><br>„(3) Prevederile lit. e), f), g) și h) ale alin. (2) se aplică numai dacă se constată săvârșirea unor abateri grave de la regulamentele operaționale ale bursei de mărfuri și de la normele emise de consiliul de administrație al acesteia, abateri de natură să producă prejudicii morale sau materiale unui alt membru acționar, membru afiliat, unui client al bursei sau bursei de mărfuri.”  | Modificarea alineatului (3) al articolului 10 este motivată de renumerotare.  |
| <b>Art. 11.</b> - (1) Președintele consiliului de administrație al bursei de mărfuri este directorul general al bursei de mărfuri, care, pe lângă atribuțiile prevăzute în actul constitutiv, este învestit:<br>a) să fixeze programul și orarul pentru ședințele de bursă și să asigure publicarea cursurilor/prețurilor după fiecare zi de tranzacționare;<br>b) să desemneze o persoană care în mod obișnuit conduce ședințele de tranzacționare pe piața la disponibil, să coordoneze negocierea ofertelor și efectuarea de tranzacții pentru încheierea de contracte spot și forward; | <b>La articolul 11, se modifica alineatul (1) și alineatul (1) litera b), și vor avea următorul conținut:</b><br>„ <b>Art. 11. - (1) Președintele consiliului de administrație al bursei de mărfuri poate fi și director general al bursei de mărfuri dacă actele constitutive ale societății prevăd acest lucru. Atribuțiile directorului general al Bursei de Mărfuri sunt:</b><br>a) să fixeze programul și orarul pentru ședințele de bursă și să asigure publicarea cursurilor/prețurilor după fiecare zi de tranzacționare;<br>b) să desemneze, <i>dupa caz</i> , o persoană care în mod obișnuit conduce ședințele de tranzacționare pe piața la disponibil, să coordoneze negocierea ofertelor și efectuarea de tranzacții pentru încheierea de contracte spot și forward; | Modificarea articolului 11, alineatul (1) și alineat (1) litera b) este motivată de asigurarea unui cadru de funcționare adaptat situațiilor de fapt ce pot apărea în organizarea Burselor de Mărfuri, actualul text fiind unul destul de rigid. Practica internațională, prevede ambele variante, actele constitutive ale unor importante burse regionale incluzând atât cumularea ambelor funcții de către o singură persoană, cât și aceea în care funcțiile sunt deținute de persoane diferite. |
|  | La articolul 11, alineatul (1), alineatul (1) se elimina litera h.   | Eliminarea literei h) a articolului 11 este motivată de corelarea cu propunerea de eliminare a definiției "brokerului" de la articolul 3, litera b).  |
|  | La Secțiunea a 4-a Adunarea generală a acționarilor, se elimina Secțiunea a 4-a, Art. 12.  | Eliminarea Secțiunii a 4-a, Adunarea Generală a acționarilor, articolul 12, este motivată de necesitatea simplificării prezentului act normativ, acest domeniu, respective organizarea adunării generale a acționarilor, fiind deja reglementat de alte acte normative, în speta Legea Societăților Comerciale Nr. 31/1990 actualizată.   |
|  | La Capitolul III, Prestarea serviciilor de brokeraj, se elimina Secțiunea 1, Art. 13, 14, 15, 16, 17 și Secțiunea 2, Art. 18, 19, 20.  | Eliminarea Capitolului III, Prestarea serviciilor de brokeraj, este motivată de corelarea cu propunerea de eliminare a definiției "brokerului" de la articolul 3, litera b).  |

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>Ședințele de bursă</b><br/> <b>Art. 21.</b> - (1) La bursele de mărfuri, în cadrul fiecărei piețe organizate, ședințele de bursă se desfășoară în mod distinct, conform regulilor stabilite pentru fiecare piață în parte.<br/> (2) Ședințele de bursă sunt conduse de un coordonator de ședință, numit de președintele director general al bursei de mărfuri.</p>  | <p><b>La Capitolul IV Organizarea pietelor la disponibil, a licitațiilor și a creanțelor, Secțiunea 1, prin renumerotare, Capitolul IV devine Capitolul III, iar Art. 21 devine Art.12. Art 21, alineat (2) se modifica și va avea urmatorul conținut:</b></p> <p>„Art.12</p> <p>(2) Ședințele de bursă sunt conduse, <b>dupa caz</b>, de un coordonator de ședință, numit de președintele director general al bursei de mărfuri.”</p>   | <p>Modificarea articolului 21, alineat (2) se motivează prin necesitatea eliminării impunerii coordonatorului de ședință, ca urmare a digitalizării accelerate a tranzacțiilor bursiere. Deoarece tot mai multe ședințe bursiere se realizează în regim electronic, practic dispare necesitatea prezentei fizice a unui coordonator de ședință.</p> |
|   | <p><b>Prin renumerotare, articolul 22 devine articolul 13, iar după alineatul (3) se introduce un nou alineat (4) cu urmatorul conținut:</b></p> <p>“Art. 14</p> <p>(4) Bursele de Mărfuri vor admite accesul pe pietele la disponibil autorităților contractante pentru derularea procedurilor acestora de achiziții publice, conform normelor în vigoare.”</p>   | <p>Introducerea alineatului (4) al articolului 14 este motivată de necesitatea corelării prezentului act normativ cu noul pachet legislativ în materia achizițiilor publice (Legea 98/2016 privind achizițiile publice, Legea 99/ 2016 privind achizițiile sectoriale, precum și legislația secundară aferentă).</p>                                |
| <p><b>CAPITOLUL V</b><br/> <b>Răspunderi și sancțiuni</b><br/> <b>Art. 24.</b> - (1) Consiliul de administrație al bursei de mărfuri constată abaterile disciplinare și aplică amenzi ca sancțiuni principale în cazul încălcării regulamentelor bursei de mărfuri pe care aceasta le-a emis în temeiul dreptului său la autoreglementare.<br/> (2) Nivelul amenzilor, ca sancțiuni principale, se stabilește prin regulamentele bursei de mărfuri.<br/> (3) Consiliul de administrație al bursei de mărfuri poate, de asemenea, decide excluderea sau suspendarea pe o perioadă determinată a unui membru acționar, membru afiliat sau a unui client al bursei, ca sancțiune disciplinară complementară.<br/> (4) Sancțiunile prevăzute la alin. (3) sunt aplicabile și pentru abaterile săvârșite de broker sau de un agent de bursă, în condițiile în care acestea nu constituie infracțiuni.<br/> (5) Regulamentele bursei de mărfuri conțin cel puțin următoarele prevederi exprese privind fapte ce constituie încălcări disciplinare ale activității desfășurate în legătură cu piețele administrate de bursa de mărfuri:<br/> a) negocierea unei oferte fără dreptul de tranzacționare obținut de societatea de brokeraj de la consiliul de administrație al bursei de mărfuri;<br/> b) negocierea unei oferte în mod discreționar, fără acordul clientului;<br/> c) lipsa unei evidențe separate în registrele contabile ale unei societăți de brokeraj între tranzacțiile efectuate în cont propriu și tranzacțiile efectuate în contul unor terți sau între contractele încheiate în cont propriu și contractele încheiate în contul unor terți, precum și în cazul în care prestarea serviciilor se efectuează printr-un departament, lipsa</p> | <p><b>Prin renumerotare, Capitolul V devine Capitolul IV, articolul 24 devine articolul 15, unde alineatele (5) punctual a), (5) punctul c), (5) punctual f) și (5) punctual g) se modifica și vor avea urmatorul conținut:</b></p> <p>„<b>CAPITOLUL IV</b><br/> <b>Răspunderi și sancțiuni</b><br/> <b>Art. 15</b><br/> (5)<br/> a) negocierea unei oferte fără dreptul de tranzacționare obținut de membru de la consiliul de administrație al bursei de mărfuri;</p> <p>c) lipsa unei evidențe separate în registrele contabile ale unui membru între tranzacțiile efectuate în cont propriu și tranzacțiile efectuate în contul unor terți sau între contractele încheiate în cont propriu și contractele încheiate în contul unor terți, precum și în cazul în care prestarea serviciilor se efectuează printr-un departament, lipsa unei evidențe separate între registrele contabile ale societății de brokeraj în ansamblu și ale departamentului în special;</p> <p>f) negocierea unei oferte sau efectuarea unei tranzacții, respectiv a unui contract, de către un membru, de natură să producă prejudicii morale sau materiale unui client al său sau unui membru acționar ori afiliat al bursei de mărfuri ori unui client al bursei;</p> <p>g) transmiterea unei oferte de către un membru altui membru fără acordul clientului;</p> | <p>Modificarea literelor a), c), f), g) al articolului 15 este motivată de corelarea cu propunerea de eliminare a definiției "brokerului" de la articolul 3, litera b).</p>   |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>unei evidențe separate între registrele contabile ale societății de brokeraj în ansamblu și ale departamentului în special;</p>  | <p><i>h) neîndeplinirea obligațiilor asumate în urma participării unui membru acționar, membru afiliat ori a unui client pe una sau mai multe piețe administrate de bursa de mărfuri."</i></p>  |  |
|   | <p>Prin renumerotare, articolul 25 devine articolul 16</p>  |  |
| <p><b>CAPITOLUL VI</b><br/><b>Dispoziții finale</b><br/><b>Art. 26.</b><br/>(3) Camera arbitrală a burselor de mărfuri se organizează și funcționează în conformitate cu dispozițiile cărții a IV-a din Codul de procedură civilă.<br/>(4) Până la funcționarea Camerei arbitrale a burselor de mărfuri, litigiile prevăzute la alin. (1) vor fi soluționate de Curtea de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României.</p>  | <p>Prin renumerotare, <b>Capitolul VI devine Capitolul V, articolul 26 devine articolul 17, unde alineatele (3) și (4) se modifică și vor avea următorul conținut:</b></p> <p><b>„CAPITOLUL V</b><br/><b>Dispoziții finale</b><br/><b>Art. 17</b><br/>(3) Camera arbitrală a burselor de mărfuri are competențe generale în materie comercială și se organizează și funcționează în conformitate cu dispozițiile Codului de procedură civilă.<br/>(4) Până la constituirea Camerei arbitrale a burselor de mărfuri, litigiile prevăzute la alin. (1) vor fi soluționate de Curtea de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României."</p>                        | <p>Modificarea alineatelor (3) și (4) ale articolului 17 sunt motivate de necesitatea corelării prezentului act normative cu prevederile Noului Cod de Procedură Civilă.</p> |
| <p><b>Art. 27</b><br/>(2) Orice societate de brokeraj sau broker are obligația:<br/>a) să întocmească documentele și să țină evidențele activității sale de societate de brokeraj sau de broker și ale tranzacțiilor sale, precum și ale tranzacțiilor clienților săi;<br/>b) să întocmească și să păstreze cel puțin 5 ani rapoarte cu privire la activitatea desfășurată pe piețele administrate de bursa de mărfuri;<br/>c) să pună aceste registre și evidențe la dispoziție consiliului de administrație al burselor de mărfuri și/sau Colegiului de conducere al C.C.I.R.</p> | <p>Prin renumerotare, articolul 27 devine articolul 18, unde alineatul (2) se modifică și va avea următorul conținut:</p> <p><b>"Art. 18</b><br/>(2) Orice membru al Bursei de Mărfuri are obligația: a) să întocmească documentele și să țină evidențele activității sale de societate de brokeraj sau de broker și ale tranzacțiilor sale, precum și ale tranzacțiilor clienților săi;<br/>b) să întocmească și să păstreze cel puțin 5 ani rapoarte cu privire la activitatea desfășurată pe piețele administrate de bursa de mărfuri;<br/>c) să pună aceste registre și evidențe la dispoziție consiliului de administrație al burselor de mărfuri și/sau Colegiului de conducere al C.C.I.R.,"</p> | <p>Modificarea alineatului (2) al articolului 27 este motivată de corelarea cu propunerea de eliminare a definiției "brokerului" de la articolul 3, litera b).</p>           |
|   | <p>Prin renumerotare articolul 28 devine articolul 18, unde după litera d) se introduce o nouă literă e) cu următorul conținut:</p> <p><b>Art.19</b><br/>„e) autorizează bursele de mărfuri constituite după intrarea în vigoare a prezentei Legi. Bursele de mărfuri aflate în funcțiune la intrarea în vigoare a prezentei legi își vor organiza activitatea și revizui normele conform acestora în termen de șase luni de la intrarea în vigoare."</p>   | <p>Introducerea literei e) la articolul 28 este motivată de necesitatea reglementării eventualelor conflicte de legi în timp.</p>  |
|   | <p>Se elimină articolul 29</p>  | <p>Prezentul articol nu mai are sens în contextul modificărilor propuse.</p>   |